

Yoel

¹ Zail meñ Rab kā wuh kalām hai jo Yoel bin fatuel par nāzil huā.

² Ai buzurgo, suno! Ai mulk ke tamām bāshindo, tawajjuh do! Jo kuchh in dinon meñ tumheñ pesh āyā hai kyā wuh pahle kabhī tumheñ yā tumhāre bāpdādā ko pesh āyā?

³ Apne bachchon ko is ke bāre meñ batāo, jo kuchh pesh āyā hai us kī yād nasl-dar-nasl tāzā rahe.

⁴ Jo kuchh ṭiddī ke lārwe ne chhoṛ diyā use bālīgh ṭiddī khā gaī, jo bālīgh ṭiddī chhoṛ gaī use ṭiddī kā bachchā khā gayā, aur jo ṭiddī kā bachchā chhoṛ gayā use jawān ṭiddī khā gaī. ⁵ Ai nashe meñ dhut logo, jāg uṭho aur ro paṛo! Ai mai pīne wālo, wāwailā karo! Kyoñki naī mai tumhāre muñh se chhīn lī gaī hai. ⁶ Ṭiddiyon kī zabardast aur angināt qaum mere mulk par ṭūṭ paṛī hai. Un ke sher ke-se dānt aur shernī kā-sā jabṛā hai. ⁷ Natīje meñ mere angūr kī beleñ tabāh, mere anjīr ke darakht zāe ho gae haiñ. Ṭiddiyon ne chhāl ko bhī utār liyā, ab shāḱheñ safed safed nazar ātī haiñ.

⁸ Āh-o-zārī karo, ṭaṭ se mulabbas us kuñwārī kī tarah giryā karo jis kā mangetar intaqāl kar gayā ho. ⁹ Rab ke ghar meñ ḡhallā aur mai kī nazareñ band ho gaī haiñ. Imām jo Rab ke ḱhādīm haiñ mātām kar rahe haiñ. ¹⁰ Khet tabāh hue, zamīn jhulas gaī hai. Anāj ḱhatm, angūr ḱhatm, zaitūn ḱhatm.

11 Ai kāshtkāro, sharmsār ho jāo! Ai angūr ke bāghbāno, āh-o-bukā karo! Kyoñki khet kī fasal barbād ho gaī hai, gandum aur jau kī fasal khatm hī hai. 12 Angūr kī bel sūkh gaī, anjir kā daraḳht murjhā gayā hai. Anār, khajūr, seb balki phal lāne wāle tamām daraḳht pazhmurdā ho gae haiñ. Insān kī tamām kḥushī kḥāk meñ milāī gaī hai.

13 Ai imāmo, tāt kā libās oṛh kar mātam karo! Ai qurbāngāh ke kḥādimo, wāwailā karo! Ai mere Kḥudā ke kḥādimo, āo, rāt ko bhī tāt oṛh kar guzāro! Kyoñki tumhāre Kḥudā kā ghar ḡhallā aur mai kī nazaron se mahrūm ho gayā hai. 14 Muqaddas roze kā elān karo. Logoñ ko kḥās ijtimā ke lie bulāo. Buzurgoñ aur mulk ke tamām bāshindoñ ko Rab apne Kḥudā ke ghar meñ jamā karke buland āwāz se Rab se iltijā karo.

15 Us din par afsos! Kyoñki Rab kā wuh din qarīb hī hai jab Qādir-e-mutlaq ham par tabāhī nāzil karegā. 16 Kyā aisā nahīñ huā ki hamāre dekḥte dekḥte ham se kḥurāk chhīn lī gaī, ki Allāh ke ghar meñ kḥushī-o-shādmānī band ho gaī hai? 17 Dheloñ meñ chhupe bīj jhulas gae haiñ, is lie kḥālī godām kḥastāhāl aur anāj ko mahfūz rakhne ke makān tūt phūt gae haiñ. Un kī zarūrat nahīñ rahī, kyoñki ḡhallā sūkh gayā hai. 18 Hāy, maweshī kaisī dardnāk āwāz nikāl rahe haiñ! Gāy-bail pareshānī se idhar-udhar phir rahe haiñ, kyoñki kahīñ bhī charāgāh nahīñ miltī. Bheṛ-bakriyoñ ko bhī taklif hai.

19 Ai Rab, maiñ tujhe pukārtā hūñ, kyoñki khule maidān kī charāgāheñ nazar-e-ātish ho

gaī haiñ, tamām daraḡht bhasm ho gae haiñ.
²⁰ Janglī jānwar bhī hāñpte hāñpte tere intazār
 meñ haiñ, kyonki nadiyāñ sūkh gaī haiñ, aur
 khule maidān kī charāgāheñ nazar-e-ātish ho
 gaī haiñ.

2

Rab kā Adālatī Din

¹ Koh-e-Siyyūn par narsingā phūnko, mere
 muqaddas pahār par jang kā nārā lagāo. Mulk
 ke tamām bāshinde laraz uṡheñ, kyonki Rab kā
 din āne wālā hai balki qarīb hī hai. ² Zulmat aur
 tārikī kā din, ghane bādalon aur ghup andhere
 kā din hogā. Jis tarah pau phaṡte hī raushnī
 pahāron par phail jātī hai usī tarah ek baṡī aur
 tāqatwar qaum ā rahī hai, aisī qaum jaisī na
 māzī meñ kabhī thī, na mustaqbil meñ kabhī
 hogī. ³ Us ke āge āge ātish sab kuchh bhasm
 kartī hai, us ke pīchhe pīchhe jhulsāne wālā
 sholā chaltā hai. Jahāñ bhī wuh pahuñche
 wahāñ mulk wīrān-o-sunsān ho jātā hai, ḡhāh
 wuh Bāgh-e-Adan kyon na hotā. Us se kuchh
 nahīñ bachtā. ⁴ Deḡhne meñ wuh ghoṡe jaise
 lagte haiñ, faujī ghoṡon kī tarah sarpā daurte
 haiñ. ⁵ Rathon kā-sā shor machāte hue wuh
 uchhal uchhal kar pahār kī choṡiyon par se
 guzarte haiñ. Bhūse ko bhasm karne wālī āg
 kī chaṡakhtī āwāz sunāī detī hai jab wuh jang ke
 lie taiyār baṡī baṡī fauj kī tarah āge baṡhte haiñ.
⁶ Unheñ dekh kar qaumeñ ḡar ke māre pech-o-
 tāb khāne lagtī haiñ, har chehrā māñd paṡ jātā
 hai.

⁷ Wuh sūrmāon kī tarah hamlā karte, faujiyon kī tarah dīwāron par chhalāng lagāte haiñ. Sab saf bāndh kar āge baṛhte haiñ, ek bhī muqarrarā rāste se nahīn haṭṭā. ⁸ Wuh ek dūsre ko dhakkā nahīn dete balki har ek sīdhā apnī rāh par āge baṛhtā hai. Yoñ safbastā ho kar wuh dushman kī difāi safon meñ se guzar jāte haiñ ⁹ aur shahr par jhapatṭā mār kar fasīl par chhalāng lagāte haiñ, gharon kī dīwāron par chaṛh kar chor kī tarah khirkiyon meñ se ghus āte haiñ.

¹⁰ Un ke āge āge zamīn kānp uṭhtī, āsmān thartharātā, sūraj aur chānd tārīk ho jāte aur sitāron kī chamak-damak jātī rahtī hai. ¹¹ Rab ḳhud apnī fauj ke āge āge garajtā rahtā hai. Ūs kā lashkar nihāyat baṛā hai, aur jo faujī us ke hukm par chalte haiñ wuh tāqatwar haiñ. Kyonki Rab kā din azīm aur nihāyat haulnāk hai, kaun use bardāsht kar saktā hai?

Taubā Karke Wāpas Āo

¹² Rab farmātā hai, “Ab bhī tum taubā kar sakte ho. Pūre dil se mere pās wāpas āo! Rozā rakho, āh-o-zārī karo, mātam karo! ¹³ Ranjish kā izhār karne ke lie apne kapron ko mat phāro balki apne dil ko.”

Rab apne Ḳhudā ke pās wāpas āo, kyonki wuh mehrbān aur rahīm hai. Wuh tahammul aur shafqat se bharpūr hai aur jald hī sazā dene se pachhtātā hai. ¹⁴ Kaun jāne, shāyad wuh is bār bhī pachhtā kar apne pīchhe barkat chhoṛ jāe aur tum nae sire se Rab apne Ḳhudā ko ghallā aur mai kī nazareñ pesh kar sako.

¹⁵ Koh-e-Siyyūn par narsingā phūnko, muqaddas roze kā elān karo, logoñ ko ḳhās ijtimā ke lie bulāo! ¹⁶ Logoñ ko jamā karo, phir jamāt ko maḳhsūs-o-muqaddas karo. Na sirf buzurgoñ ko balki bachchoñ ko bhī shīrḳhāroñ samet ikatṭhā karo. Dūlhā aur dulhan bhī apne apne urūsī kamroñ se nikal kar āeñ. ¹⁷ Lāzim hai ki imām jo Allāh ke ḳhādim haiñ Rab ke ghar ke barāmde aur qurbāngāh ke darmiyān khare ho kar āh-o-zārī kareñ. Wuh iqrār kareñ, “Ai Rab, apnī qaum par tars kī nigāh ḍāl! Apnī maurūsī milkiyat ko lān-tān kā nishānā banane na de. Aisā na ho ki dīgar aqwām us kā mazāq uṛā kar kaheñ, ‘Un kā Ḳhudā kahān hai?’”

Rab Apnī Qaum par Rahm Kartā Hai

¹⁸ Tab Rab apne mulk ke lie ḡhairat khā kar apnī qaum par tars khāegā. ¹⁹ Wuh apnī qaum se wādā karegā, “Maiñ tumheñ itnā anāj, angūr aur zaitūn bhej detā hūñ ki tum ser ho jāoge. Āindā maiñ tumheñ dīgar aqwām ke mazāq kā nishānā nahīñ banāūngā. ²⁰ Maiñ shimāl se āe hue dushman ko tum se dūr karke wīrān-o-sunsān mulk meñ bhagā dūngā. Wahāñ us ke agle daste mashriqī samundar meñ aur us ke pichhle daste maḡhribī samundar meñ ḍūb jāeñge. Tab un kī galī saṛī nāshoñ kī badbū chāroñ taraf phail jāegī.” Kyoñki us * ne azīm kām kie haiñ.

²¹ Ai mulk, mat ḍarnā balki shādiyānā bajā kar ḳhushī manā! Kyoñki Rab ne azīm kām kie haiñ.

* **2:20** Ḡhāliban ‘us’ se murād Ḳhudā hai, lekin dushman bhī ho saktā hai.

²² Ai janglī jānwaro, mat ḍarnā, kyonki khule maidān kī hariyālī dubārā ugne lagī hai. Darakht nae sire se phal lā rahe haiñ, anjir aur angūr kī baṛī fasal pak rahī hai.

²³ Ai Siyyūn ke bāshindo, tum bhī shādiyānā bajā kar Rab apne Ḳhudā kī ḳhushī manāo. Kyonki wuh apnī rāstī ke mutābiq tum par meñh barsātā, pahle kī tarah ḳhizāñ aur bahār kī bārishesñ bakhs detā hai. ²⁴ Anāj kī kasrat se gāhne kī jagheñ bhar jāengī, angūr aur zaitūn kī kasrat se hauz chhalak uṭheñge.

²⁵ Rab farmātā hai, “Main tumheñ sab kuchh wāpas kar dūngā jo ṭiḍḍiyon kī baṛī fauj ne khā liyā hai. Tumheñ sab kuchh wāpas mil jāegā jo bāligh ṭiḍḍī, ṭiḍḍī ke bachche, jawān ṭiḍḍī aur ṭiḍḍiyon ke lārwoñ ne khā liyā jab main ne unheñ tumhāre ḳhilāf bhejā thā. ²⁶ Tum dubārā jī bhar kar khā sakoge. Tab tum Rab apne Ḳhudā ke nām kī satāish karoge jis ne tumhārī ḳhātir itne baṛe mojize kie haiñ. Āindā merī qaum kabhī sharmindā na hogī. ²⁷ Tab tum jān loge ki main Isrāil ke darmiyān maujūd hūñ, ki main, Rab tumhārā Ḳhudā hūñ aur mere siwā aur koī nahīñ hai. Āindā merī qaum kabhī bhī sharmsār nahīñ hogī.

Allāh Apne Rūh kā Wādā Kartā Hai

²⁸ Is ke bād main apne Rūh ko tamām insānon par unḍel dūngā. Tumhāre beṭe-beṭiyāñ nabuwat kareñge, tumhāre buzurg ḳhāb aur tumhāre naujawān royāeñ dekheñge. ²⁹ Un dinon meñ main apne Rūh ko ḳhādimon aur ḳhādimaon par bhī unḍel dūngā. ³⁰ Main

āsmān par mojize dikhāūngā aur zamīn par ilāhī nishān zāhir karūnga, k̄hūn, āg aur dhuen ke bādāl. ³¹ Sūraj tārīk ho jāegā, chānd kā rang k̄hūn-sā ho jāegā, aur phir Rab kā azīm aur jalālī din āegā. ³² Us waqt jo bhī Rab kā nām legā najāt pāegā. Kyonki Koh-e-Siyyūn par aur Yarūshalam meñ najāt milegī, bilkul usī tarah jis tarah Rab ne farmāyā hai. Jin bache huon ko Rab ne bulāyā hai unhiñ meñ najāt pāī jāegī.

3

Dushman kī Sazā

¹ Un dinon meñ, hāñ us waqt jab main Yahūdāh aur Yarūshalam ko bahāl karūnga ² main tamām dīgar aqwām ko jamā karke Wādī-e-Yahūsafat * meñ le jāūngā. Wahāñ main apnī qaum aur maurūsī milkiyat kī k̄hātir un se muqaddamā laṛūngā. Kyonki unhoñ ne merī qaum ko dīgar aqwām meñ muntashir karke mere mulk ko āpas meñ taqsīm kar liyā, ³ qurā ḍāl kar merī qaum ko āpas meñ bānt liyā hai. Unhoñ ne Isrāīlī laṛkoñ ko kasbiyon ke badle meñ de diyā aur Isrāīlī laṛkiyon ko faroḳht kiyā tāki mai k̄harīd kar pī sakeñ.

⁴ Ai Sūr, Saidā aur tamām Filistī ilāqo, merā tum se kyā wāstā? Kyā tum mujh se intaqām lenā yā mujhe sazā denā chāhte ho? Jald hī main tezī se tumhāre sāth wuh kuchh karūnga jo tum ne dūsron ke sāth kiyā hai. ⁵ Kyonki tum ne merī sonā-chāndī aur mere beshqīmat k̄hazāne lūṭ kar apne mandiron meñ rakh lie

* **3:2** Yahūsafat kā matlab: 'Rab Adālat Kartā Hai.'

haiñ. ⁶ Yahūdāh aur Yarūshalam ke bāshindoñ ko tum ne Yūnāniyoñ ke hāth bech ḍālā tāki wuh apne watan se dūr raheñ.

⁷ Lekin maiñ unheñ jagā kar un maqāmoñ se wāpas lāūngā jahān tum ne unheñ faroḳht kar diyā thā. Sāth sāth maiñ tumhāre sāth wuh kuchh karūnga jo tum ne un ke sāth kiyā thā. ⁸ Rab farmātā hai ki maiñ tumhāre beṭe-beṭiyoñ ko Yahūdāh ke bāshindoñ ke hāth bech ḍālūngā, aur wuh unheñ dūr-darāz qaum Sabā ke hawāle karke faroḳht kareñge.

⁹ Buland āwāz se dīgar aqwām meñ elān karo ki jang kī taiyāriyāñ karo. Apne behtarīn faujiyoñ ko khaṛā karo. Larne ke qābil tamām mard ā kar hamlā kareñ. ¹⁰ Apne hal kī phāliyoñ ko kūṭ kūṭ kar talwāreñ banā lo, kāñṭ-chhāñṭ ke auzāroñ ko nezoñ meñ tabdīl karo. Kamzor ādmī bhī kahe, ‘Maiñ sūrmā hūñ!’ ¹¹ Ai tamām aqwām, chāroñ taraf se ā kar wādī meñ jamā ho jāo! Jaldī karo.”

Ai Rab, apne sūrmāoñ ko wahān utarne de!

¹² “Dīgar aqwām harkat meñ ā kar Wādī-e-Yahūsafat meñ ā jāeñ. Kyoñki wahān maiñ taḳht par baiṭh kar irdgird kī tamām aqwām kā faislā karūnga. ¹³ Āo, darāntī chalāo, kyoñki fasal pak gaī hai. Āo, angūr ko kuchal do, kyoñki us kā ras nikālne kā hauz bharā huā hai, aur tamām bartan ras se chhalakne lage haiñ. Kyoñki un kī burāī bahut hai.”

¹⁴ Faisle kī Wādī meñ hangāmā hī hangāmā hai, kyoñki faisle kī Wādī meñ Rab kā dīn qarīb ā gayā hai. ¹⁵ Sūraj aur chāñd tārīk ho jāeñge,

sitāroñ kī chamak-damak jāṭī rahegī. ¹⁶ Rab Koh-e-Siyyūn par se dahāregā, Yarūshalam se us kī garajṭī āwāz yoñ sunāi degī ki āsmān-o-zamīn laraz uṭheñge.

Isrāil kā Jalālī Mustaqbil

Lekin Rab apnī qaum kī panāhgāh aur Is-rāīliyoñ kā qilā hogā. ¹⁷ “Tab tum jān loge ki main, Rab tumhārā Ḳhudā hūn aur apne muqaddas pahar Siyyūn par sukūnat kartā hūn. Yarūshalam muqaddas hogā, aur āindā padesī us meñ se nahīn guzareñge.

¹⁸ Us din har chīz kasrat se dastyāb hogī. Pahāroñ se angūr kā ras ṭapkegā, pahāriyoñ se dūdh kī nadiyān baheñgī, aur Yahūdāh ke tamām nadī-nāle pānī se bhare raheñge. Nīz, Rab ke ghar meñ se ek chashmā phūṭ niklegā aur bahtā huā Wādī-e-Shittīm kī ābpāshī karegā. ¹⁹ Lekin Misr tabāh aur Adom wīrān-o-sunsān ho jāegā, kyoñki unhoñ ne Yahūdāh ke bāshindoñ par zulm-o-tashaddud kiyā, un ke apne hī mulk meñ bequsūr logoñ ko qatl kiyā hai. ²⁰ Lekin Yahūdāh hameshā tak ābād rahegā, Yarūshalam nasl-dar-nasl qāym rahegā. ²¹ Jo qatl-o-ghārat un ke darmiyān huī hai us kī sazā main zarūr dūngā.”

Rab Koh-e-Siyyūn par sukūnat kartā hai!

Kitab-i Muqaddas
The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman
Script

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30